AUSTRALIA $1.50 · CANADA $1.00 · FRANCIA 1.00 EURO · NUEVA ZELANDA $1.50 · SUECIA KR10 · REINO UNIDO £.50 · EUA $1.00

EL MILITANTE

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 72/NO. 26 30 DE JUNIO DE 2008

ADENTRO

Candidato socialista apoya independencia para Puerto Rico

—PÁG. 10

México desgarrado por guerras de narcos

POR RÓGER CALERO

La guerra en México entre los carteles de capitalistas narcotraficantes y tropas federales está socavando el funcionamiento del gobierno en ese país. A pesar de la movilización de miles de policías y soldados a las regiones norte y central, los carteles han actuado con creciente impunidad, asesinando a altos oficiales y controlando a otros con amenazas y sobornos.

La crisis ha aumentado las inquietudes entre los círculos gobernantes en Estados Unidos, provocando titulares como "México al borde" y "México: ¿en camino a un estado fracasado?" También ha llevado a un papel más grande para las agencias policiales estadounidenses en México.

Tras su inauguración en 2006, el presidente Felipe Calderón lanzó una ofensiva contra los grandes carteles que han estado en guerra por el control del narcotráfico, un negocio de 40 mil millones

Sigue en la página 11

Conferencia en N.Y. proyecta actividades por libertad de los Cinco Cubanos

POR LAURA GARZA

BRONX, Nueva York—Más de 120 personas participaron en una conferencia regional aquí el 14 de junio para ampliar el apoyo a la campaña por la excarcelació n de los Cinco Cubanos, quienes llevan casi 10 años presos en cárceles norteamericanas bajo cargos fabricados.

El encuentro, celebrado en la universidad comunitaria Hostos, aglutinó a partidarios de la campaña de defensa de Nueva York y Nueva Jersey, así como de Boston, Filadelfia, Washington y Hartford, Connecticut. Algunos participantes llegaron desde San Francisco, Miami y Beaumont, Texas.

Antonio Guerrero, Gerardo Hernández, Ramón Labañino, Fernando González y René González han estado presos desde septiembre de 1998. Los cinco cubanos habían estado vigilando a grupos contrarrevolucionarios cubanoamerica-

Sigue en la página 11

Inundaciones en Iowa destrozan casas de trabajadores, fincas de granjeros

POR HELEN MEYERS

DES MOINES, Iowa, 14 de junio—La peor inundación en la historia de Iowa ocurrió esta semana cuando nueve ríos sobrepasaron sus niveles. Hasta ayer, 83 de los 99 condados del estado habían sido declarados zonas de desastre.

Militante/Frank Forrestal

Estragos en barrio Birdland, Des Moines, tras inundaciones.

Pequeños agricultores quienes están enfrentando grandes pérdidas en sus cosechas y otros residentes rurales han sido devastados por el desastre social. Los propietarios de las corporaciones agrícolas ya están pronosticando un alza en los precios del maíz y la soya, lo que aumentará el apretón económico al pueblo trabajador.

La mayor parte del Medio Oeste, en especial Indiana, Illinois, Minnesota y Wisconsin, también enfrentan inundaciones más altas que las acostumbradas y daños a la agricultura.

En Des Moines, un dique obsoleto se rompió —algo que las autoridades sabían por más de una década que era un desastre esperando para ocurrir— en el barrio de Birdland.

En una muestra de solidaridad, miles de trabajadores de todo el estado acudieron a ayudar a llenar bolsas de arena donde quiera que fueran necesarias. Botes transitaban las calles de los pueblos inundados rescatando a los residentes atrapados.

Los pequeños agricultores han sido particularmente golpeados. Las pérdidas por la inundación y el mal tiempo probablemente sobrepasarán los 2 mil millones de dólares, informó el gobernador de Iowa Chet Culver.

Tras las inundaciones de algunas zonas de la ciudad de Des Moines en 1993, se invirtieron millones de dólares para construir diques y mejorar la protección contra inundaciones del distrito comercial de la ciudad.

El 14 de junio, sin embargo, se rompió una sección de 100 pies de ancho del dique que protegía el barrio obrero de Birdland. Se inundaron más de 200 casas y la escuela secundaria.

Según el Cuerpo de Ingenieros del Ejercito, el dique no fue construido adecuadamente cuando fue hecho en 1950, y fue debilitado aún más tras los años por las raíces de los árboles. Después de las inundaciones de 1993 los funcionarios del Cuerpo pronosticaron que ese dique no podría aguantar sin mejoras sustanciales, pero nunca fueron hechas.

Salen a huelga mineros del carbón en Montana

Ratifican convenio tras paro de 10 días

Billings Gazette/Larry Mayer

Huelguistas de mina Absaloka en Hardin, Montana, forman piquete frente a la mina.

POR ALYSON KENNEDY

17 de junio—Tras una huelga de 10 días, 125 miembros del Local 400 de la Unión Internacional de Ingenieros Operadores en la mina Absaloka cerca de Hardin, Montana, aceptaron ayer un convenio propuesto por la empresa Westmoreland Coal. Fue la primera huelga desde que se abrió la mina en 1974. La empresa tiene un contrato de arrendamiento con la tribu indígena Crow por la extracción del carbón en la mina de 15 mil acres.

El 87 por ciento de los mineros son indígenas Crow y son de los mineros menos remunerados.

Tras estar sin convenio desde el 20 de marzo, los mineros rechazaron la "oferta final" de la compañía y formaron piquetes el 7 de junio. Los mineros pidieron un convenio de tres años, y no la propuesta patronal de cinco años, así como mejores horarios y salarios y beneficios comparables a los de trabajadores en otras minas de la Westmoreland.

En la cercana mina Rosebud, la máxima escala salarial de los mineros es de 25.52 dólares la hora, comparado con 22.25 dólares la hora en Absaloka. Los mineros dijeron a la prensa que, debido a las horas extras obligatorias, no pueden tomarse libre un fin de semana sin usar sus días de vacaciones. "Los mineros dijeron que los supervisores los presionaban de manera irrazonable si ellos se paraban a descansar", informó el diario *Billings Gazette*.

El 11 de junio, la Westmoreland ofreció una segunda propuesta de convenio, esta vez por tres años. Los mineros rechazaron esta propuesta por un margen contundente y continuaron su huelga. George Golie, negociador del Local 400, dijo al *Billings Gazette* que "La Westmoreland puso un convenio de menor plazo en la mesa de negociaciones, pero no era suficiente. Revisamos la última propuesta de convenio de la Westmore-

Sigue en la página 10

Tribunal: presos en Guantánamo pueden impugnar su detención

POR DOUG NELSON

La Corte Suprema falló el 12 de junio que los detenidos en el campo de prisión que tiene Washington en su base naval en Guantánamo, Cuba, tienen el derecho constitucional a desafiar sus detenciones, un derecho denegado por Washington desde que estableció este campamento a principios del 2002 bajo su llamada "guerra contra el terrorismo".

Unos 200 casos pendientes que han sido presentados durante estos años, ahora tendrán que ser atendidos ante una corte federal. Michael Ratner, presidente del Centro por los Derechos Constitucionales, que representa a muchos de los prisioneros, dijo que esperaba que un "alto número" de los detenidos sean puestos en libertad eventualmente.

El fallo es la señal más reciente que la mayoría entre círculos gobernantes estadounidenses ha decidido que Washington debe cerrar eventualmente la cárcel en Guantánamo, la cual se ha convertido más y más en un inconveniente político, dadas las revelaciones sobre las condiciones inhumanas que existen ahí. Anuló partes de la Ley de Comisiones Militares de 2006, aprobada por el Congreso con apoyo bipartidista. Esta le permitió a las fuerzas armadas estadounidenses detener indefinidamente, sin necesidad de presentar cargos, a cualquier persona que no sea ciudadano estadounidense que el presidente o el secretario de defensa declaren "combatiente enemigo".

Conferencia sobre 5 Cubanos

Viene de la portada

nos en Florida que han llevado a cabo ataques mortíferos contra Cuba con la complicidad de Washington.

En 2001 un tribunal federal los declaró culpables bajo cargos de "conspiración para cometer espionaje" y otras acusaciones falsas —incluida la de "conspiración para cometer asesinato" en el caso de Hernández— en un juicio caracterizado por la violación de derechos elementales.

La conferencia regional proyectó una serie de actividades para una campaña intensificada en el otoño a fin de lograr apoyo nuevo a favor de los Cinco Cubanos. Entre las actividades se proyecta una manifestación nacional en Washington el 13 de septiembre, así como una campaña nacional de peticiones en los próximos meses para presentar el caso y obtener apoyo de personas que aún no lo conocen.

Leonard Weinglass, uno de los abogados de los cinco, dio una explicación concisa del fallo de un tribunal federal de apelaciones el 4 de junio. Los jueces reafirmaron el injusto fallo de culpabilidad contra los cinco, dijo, pero también revocaron las sentencias de Guerrero, Labañino y Fernando González por ser excesivas según las normas judiciales, y remitió estos tres casos a un tribunal para que se dicten nuevas sentencias.

"Vamos a regresar a la corte y presentar una petición para revocar esta decisión", dijo Weinglass. "La corte ratificó el uso de pruebas secretas, ratificó que la juez y los fiscales tuvieran una reunión privada sin la presencia de los abogados defensores, ratificó la eliminación de siete afroamericanos del grupo de jurados potenciales" y otros elementos de un juicio injusto, explicó. Señaló que hasta uno de los jueces que afirmó la culpabilidad de los cinco reconoció que todo el caso debería ser revocado porque la juez original había rechazado mociones a favor de trasladar el juicio a otra ciudad que no fuera Miami con su ambiente prejuiciado. (Ver artículo sobre la decisión en el *Militante* del 23 de junio.)

Otro orador en la plenaria matutina fue Rodrigo Malmierca, representante de Cuba ante Naciones Unidas. También se mostró parte de un documental nuevo, producido por Jennifer Wager y Sally O'Brien, *Against Silence in our Own Voices: Families of the Five Speak Out* (Contra el silencio de nuestras propias voces: se pronuncian familias de los Cinco).

Gloria La Riva, coordinadora del Comité Nacional por la Liberación de los Cinco Cubanos, con sede en San Francisco, llamó a intensificar la campaña para exigirque el gobierno norteamericano otorgue visas a Olga Salanueva y Adriana Pérez, esposas de René González y Gerardo Hernández, respectivamente, a quienes no se les ha permitido viajar para visitar a sus maridos. Ella destacó los planes para la manifestación en Washington y la campaña de peticiones.

La noche anterior, como parte de la conferencia, Alicia Jrapko del Comité Internacional por la Liberación de los Cinco Cubanos, ofreció una presentación sobre la campaña de defensa en una recepción auspiciada por los Pastores por la Paz.

Hubo discusión en siete talleres destinados a lograr apoyo entre sindicalistas, religiosos, estudiantes, artistas, abogados, académicos y grupos comunitarios.

"Lo que le hicieron a los Cinco Cubanos nos dice lo que podrían hacer contra nosotros como sindicalistas", dijo Wellington Echegaray durante la discusión en el taller sindical, donde se proyectó producir una petición orientada a sindicalistas y una hoja informativa para obtener apoyo de activistas sindicales y compañeros de trabajo. También se acordó formar una Campaña Sindical pro Justicia para los Cinco Cubanos.

En la última plenaria, Soffiyah Elijah, una activista que trabaja en la Escuela de Derecho de Harvard, informó que el taller sobre trabajo entre abogados decidió sacar una hoja informativa y organizar un buró de oradores que puedan explicar el caso, especialmente entre estudiantes y catedráticos en facultades de derecho.

Jean Weisman, una asesora académica del City College of New York (CCNY), informó que el taller sobre académicos proyectó publicar un artículo sobre los Cinco Cubanos en el boletín de la Asociación de Estudios Latinoamericanos (LASA), que cuenta con 5 mil miembros, e involucrar a catedráticos en mítines sobre los Cinco Cubanos en CCNY, Hostos y otras universidades en Nueva York junto con grupos estudiantiles.

El taller sobre estudiantes, en el que participaron jóvenes de seis universidades y tres escuelas secundarias, debatió diversas actividades, incluyendo eventos durante el Mes de Herencia Latina en las universidades Rutgers y Columbia, así como organizar un autobús desde Nueva Jersey para estudiantes que vayan a la manifestación en Washington.

En Nueva Zelanda piden libertad de 5 Cubanos

Militante/Terry Coggan

AUCKLAND, Nueva Zelanda—Partidarios de los Cinco Cubanos protestan frente al consulado estadounidense aquí el 12 de junio contra la decisión de una corte federal de afirmar su culpabilidad. Una carta al cónsul a favor de la excarcelación de los cinco fue firmada por académicos, funcionarios sindicales, dirigentes estudiantiles y activistas políticos.

—JANET ROTH

Guerra narco desgarra a México

Viene de la portada

de dólares.

Unos 30 mil policías federales y soldados han sido movilizados a ciudades en varios estados norteños, incluidas las fronterizas. En junio de 2007, el secretario de seguridad pública anunció el despliegue de 1 600 tropas federales al estado de Nuevo León tras la muerte a balazos del legislador estatal Mario César Ríos en el centro de Monterrey. El mes anterior los policías estatales abandonaron sus puestos en protesta por el creciente número de asesinatos de policías por los carteles.

Los jefes narcotraficantes han respondido a la ofensiva militar intensificando sus ataques. En los últimos 18 meses, más de 4 mil personas, incluyendo 450 policías, han sido asesinadas en relación al narcotráfico.

Los asesinatos de altos oficiales involucrados en la campaña contra el narcotráfico se han propagado hasta la capital de México. Edgar Millán Gómez, responsable de la mayoría de las operaciones contra el narcotráfico, fue asesinado el 8 de mayo en Ciudad de México.

Los capitalistas narcotraficantes han usado su influencia para colocar a funcionarios del gobierno en sus nóminas.

En Ciudad Juárez los narcotraficantes dejaron un mensaje amenazando a 22 comandantes de la policía municipal en un monumento dedicado a los policías muertos. Se dirigía a "los que todavía no creen" en el poder de los carteles. De los 22, siete ya han sido asesinados y tres heridos en atentados. Todos los demás menos uno ya renunciaron sus puestos.

La guerra pandillera e inestabilidad en México no son de poca importancia para Washington. México, que comparte una frontera de 2 mil millas con Estados Unidos, tiene una población de 110 millones. Exporta anualmente 210 mil millones de dólares en mercancías a Estados Unidos e importa 136 mil millones de Estados Unidos.

El presidente George Bush ha apoyado un plan de 1.4 mil millones de dólares para suplir armas, equipos de espionaje y entrenamiento policial para el gobierno mexicano. Las agencias policiales estadounidenses han aumentado su colaboración con sus homólogos en México. Desde 2002, las agencias policiales estadounidenses han ayudado a entrenar y equipar a unidades especiales antinarcóticos.

Un artículo del 1 de junio en el *New York Times* se titulaba, "Lo que los mexicanos podrían aprender de los italianos". Propuso que los gobiernos estadounidense y mexicano busquen una alianza policial parecida a la que establecieron Washington y el gobierno italiano para combatir la mafia en los años 80.

"Las cosas que vemos hoy en México las vimos antes en Italia", dijo un ex agente del FBI al *Times*.

Después de décadas en que la mafia controlara regiones enteras de Italia, el gobierno ahí lanzó una ofensiva a mediados de los 80 que culminó con el arresto de cientos de jefes de la mafia y funcionarios del gobierno, entre ellos un primer ministro.

EL MILITANTE

¡Solo con poder sindical hay seguridad!

El 'Militante' muestra cómo la campaña patronal por ganancias mata y mutila a trabajadores, desde la muerte de un obrero constructor en Houston, hasta las de estibadores en Turquía. Solo el uso del poder sindical puede garantizar la seguridad en el trabajo.

Obreros portuarios en Turquía protestan contra muertes en el trabajo.

¡SUSCRIBASE HOY!

Nuevos lectores

❑ **$5 por 12 números**

RENOVACION

❑ **$10 por 12 semanas**

❑ **$20 por 6 meses**

❑ **$35 por 1 año**

NOMBRE

DIRECCION

CIUDAD ESTADO ZIP

UNION/ESCUELA/ORGANIZACION TELEFONO

RECORTE Y ENVIE AL MILITANTE,
306 W. 37TH ST., 10TH FLOOR NEW YORK, NY 10018.

12 semanas del Militante fuera de EE.UU.: Australia y el Pacífico, A$8 • Reino Unido, £3 • Canadá, Can$6 • Caribe y Latinoamérica, US$10 • Europa continental, £9 • Francia, 12 euros • Nueva Zelanda, NZ$7 • Suecia, Kr60 • Otros países, US$16 (Envíe pagos a la dirección correspondiente que aparece en la caja de información en la página 2.)

Candidato presidencial del PST: ‘Independencia de Puerto Rico beneficiará a mayoría en EUA’

A continuación publicamos la declaración que Róger Calero, candidato a presidente de Estados Unidos del Partido Socialista de los Trabajadores, presentó el 9 de junio ante el comité especial de descolonización de Naciones Unidas sobre el caso de Puerto Rico. Los subtítulos son del Militante.

Me sumo a mis compañeros de lucha presentes aquí para condenar los más recientes intentos del gobierno norteamericano de acosar e intimidar a independentistas puertorriqueños con investigaciones de un gran jurado federal. Históricamente, Washington ha usado el gran jurado para fabricar cargos falsos y encarcelar a independentistas y militantes obreros, tanto en Puerto Rico como en Estados Unidos.

También me sumo a ellos para denunciar las recientes medidas del gobierno colonial para descertificar a la Federación de Maestros de Puerto Rico. Este ataque fue precedido por ataques que el gobierno norteamericano lanzó —bajo el pretexto hipócrita de combatir la corrupción— contra la unión de trabajadores de acueductos y alcantarillados, cuando el FBI llevó a cabo una redada en la sede del sindicato e intervino en los asuntos internos de sus miembros.

Si el gobierno norteamericano y su policía política pueden llevar a cabo estos ataques de manera impune, se envalentonarán para perseguir a otros sindicatos en Puerto Rico, y también en Estados Unidos.

FBI contra independentistas

La guerra del FBI contra el movimiento independentista y los sindicatos puertorriqueños expone la realidad de que Puerto Rico es una colonia de Estados Unidos. Mis compañeros independentistas aquí han ofrecido una gran cantidad de hechos demostrando esta realidad. Han explicado por qué la independencia es una necesidad para el pueblo de Puerto Rico si es que van a decidir libremente su propio futuro.

Quisiera agregar que la lucha por la independencia de Puerto Rico también beneficia los intereses de la gran mayoría del pueblo en Estados Unidos.

Una lucha exitosa por la libertad de Puerto Rico significará un poderoso golpe contra nuestros explotadores y opresores comunes: la pequeña clase de familias multimillonarias que gobierna Estados Unidos. Mostrará que es posible hacerle frente a la potencia imperialista más fuerte y brutal y librarse de su dominio. Mientras Puerto Rico siga bajo la bota colonial de Estados Unidos, Washington y Wall Street se verán fortalecidos, y la capacidad de lucha y la solidaridad del pueblo trabajador en Estados Unidos se verán debilitadas.

El gobierno de Estados Unidos ha utilizado a Puerto Rico como trampolín para sus ataques contra otras naciones por todo el mundo: desde su invasión a Grenada en 1983 hasta su ocupación de Iraq y Afganistán. La continua presencia militar norteamericana en Puerto Rico refuerza las medidas que toma Washington para escalar su intervención militar en América Latina. Bajo la bandera de su llamada “guerra contra el terrorismo”, el Pentágono anunció recientemente el reestablecimiento de su Cuarta Flota Naval para realizar operaciones en las aguas del Caribe y Sudamérica: una amenaza dirigida contra el pueblo cubano y venezolano y contra cualquiera que haga frente al dominio yanqui.

Me sumo a otros aquí para exigir la excarcelación inmediata de todos los independentistas puertorriqueños presos en Estados Unidos. Este año es el 28 aniversario del arresto arrestos de Carlos Alberto Torres y de Haydée Beltrán, y se cumplen 27 años desde el arresto de Oscar López Rivera. Están entre los presos políticos más antiguos del mundo. En febrero de este año, otro patriota puertorriqueño, Avelino González, fue arrestado por el FBI. Le han negado su derecho a fianza y actualmente se encuentra encerrado en una cárcel en Hartford, Connecticut, en espera de un juicio por sus actividades a favor de la independencia de su país.

Libertad para los Cinco Cubanos

Los arrestos y el acoso de los independentistas puertorriqueños también se enmarcan en las violaciones a los derechos políticos aquí en Estados Unidos por parte del gobierno. En septiembre, cinco luchadores obreros, conocidos por todo el mundo como los Cinco Cubanos, habrán pasado una década en prisiones estadounidenses. Están cumpliendo sentencias escandalosamente largas —de hasta cadena perpetua— bajo cargos amañados de “conspiración para cometer espionaje” y otros cargos de “conspiración”. ¿Cuál fue su verdadero “crimen”? Luchar para defender a su país, Cuba, contra los ataques asesinos de grupos derechistas que operan desde suelo norteamericano con la complicidad de Washington. Nosotros decimos: ¡Basta! ¡Liberen ya a los Cinco Cubanos!

El dominio colonial de Puerto Rico refuerza la discriminación sistemática, los prejuicios racistas y la brutalidad policíaca contra los 2.7 millones de puertorriqueños que viven en Estados Unidos, de los cuales también son víctimas los negros y otras nacionalidades oprimidas. Mientras Puerto Rico sea una colonia de Estados Unidos, los puertorriqueños serán tratados aquí como ciudadanos de segunda clase.

La mayoría de los puertorriqueños en Estados Unidos son trabajadores. Hoy en día enfrentan los crecientes ataques de los patrones contra los salarios, empleos, condiciones de trabajo y derechos políticos de decenas de millones de trabajadores en este país.

Señor presidente, como candidato a presidente de Estados Unidos por el Partido Socialista de los Trabajadores, yo he tenido la oportunidad de viajar por todo el país y participar en luchas del pueblo trabajador contra estos ataques. Esta resistencia incluye protestas de camioneros independientes en respuesta al alza del precio del combustible y otros aumentos al costo de la vida. Incluye la huelga de un día que los obreros de la construcción en Las Vegas, Nevada, hicieron el lunes pasado, parando labores para protestar contra la mortífera aceleración de la producción que ha resultado en la muerte de 11 trabajadores en obras de construcción en las Vegas en el último año y medio. Son las mismas condiciones que el otro día causaron la muerte de dos obreros de la construcción más con el derrumbe de una grúa aquí en Nueva York, apenas a unas pocas cuadras de este edificio.

Legalizar ya a todos los inmigrantes

He tenido la oportunidad de participar en las protestas masivas de trabajadores que se han hecho por todo Estados Unidos para exigir: “¡Legalización para todos los inmigrantes ya! y “¡Alto a las redadas y deportaciones!” Millones han salido a las calles en los últimos tres años el Primero de Mayo con esta demanda.

En semanas recientes, trabajadores en Iowa han protestado las redadas de fábricas de la policía de inmigración, la cual arrestó y sentenció a la cárcel a centenares de obreros empacadores de carne. Su respuesta es, “¡Somos trabajadores, no criminales!” Esta resistencia de los trabajadores inmigrantes se ha convertido en el mayor obstáculo a los ataques antiobreros de los gobernantes de Estados Unidos, y la ayuda más importante a la lucha por la autodeterminación del pueblo de Puerto Rico.

Los gobernantes estadounidenses tienen la arrogancia de decirle al pueblo de Puerto Rico que no pueden sobrevivir por su propia cuenta, que la independencia los llevaría a la ruina. Pero el ejemplo vivo de los trabajadores y campesinos de Cuba y su dirección revolucionaria destruyen ese mito. La revolución socialista de Cuba muestra que, al tomar el poder político, es posible lograr la verdadera independencia del imperialismo norteamericano. Cuba ofrece un ejemplo al pueblo trabajador del mundo entero, incluso aquí en Estados Unidos.

La condena, por parte de este comité, del dominio colonial de Washington sobre Puerto Rico favorecerá los intereses de la gran mayoría del pueblo de Estados Unidos y de los que en todas partes del mundo luchan por la autodeterminación y contra la opresión.

N.Y.: protesta denuncia uso de gran jurado

Militante/Dan Fein

BROOKLYN, Nueva York—Casi 40 personas protestaron frente a la corte federal aquí el 13 de junio contra un gran jurado que citó a José Díaz a comparecer. Es el quinto independentista puertorriqueño que ha sido citado este año. Washington ha usado el gran jurado para encarcelar y fabricar casos contra independentistas puertorriqueños. El piquete fue organizado por la Campaña Hostosiana de Resistencia al Gran Jurado.

—DAN FEIN

Paro de mineros del carbón

Viene de la portada

land Resources, y fue rechazada por un margen grande. Fue por un margen muy muy grande”.

La empresa hizo una tercera propuesta después de que los representantes del sindicato y la empresa se reunieran con un mediador federal. El 16 de junio, los mineros aprobaron esta propuesta y regresaron a trabajar al día siguiente.

Según la *Gazette* del 17 de junio, el nuevo convenio por tres años incluye una modesta alza salarial retroactiva hasta marzo.

“El nuevo convenio estipula turnos de 12 horas, prolongando el promedio de la jornada laboral para los mineros entre dos y cuatro horas, dependiendo del puesto”, dijo el diario. Sin embargo, las nuevas condiciones garantizan que el horario es más previsible, dijo Golie.

En 2007 la mina Absaloka produjo una cantidad récord de 7.4 millones de toneladas de carbón.

Más lectura...

Puerto Rico:
la independencia es una necesidad

Rafael Cancel Miranda, un veterano dirigente de la lucha por la independencia de Puerto Rico, explica el papel del imperialismo de EE.UU. en la isla, y porque la lucha por la independencia es una cuestión esencial para el pueblo trabajador allí y en Estados Unidos.

$5

Disponible también en inglés

WWW.PATHFINDERPRESS.COM